

# ANNALI

DELLA  
FONDAZIONE VERGA

5

(nuova serie)

CATANIA 2012

FONDAZIONE VERGA  
CENTRO NAZIONALE DI STUDI SU VERGA E IL VERISMO

*Presidente*

GIACOMO PIGNATARO  
 Rettore dell'Università di Catania

*Presidente del Consiglio Scientifico*

GABRIELLA ALFIERI

---

ANNALI

COMITATO DIRETTIVO

Antonio Di Grado, Matteo Durante, Cristina Grasso, Andrea Manganaro,  
Mario Pagano, Antonio Pioletti, Michela Sacco Messineo,  
Giuseppe Savoca, Margherita Spampinato, Natale Tedesco,  
Mario Tropea, Sarah Zappulla Muscarà

COMITATO SCIENTIFICO

Pietro Frassica – Università di Princeton  
Enrico Ghidetti – Università di Firenze  
Vincente González Martín – Università di Salamanca  
Giorgio Longo – Università di Lille  
Romano Luperini – Università di Siena  
Annamaria Pagliaro – Università di Melbourne  
Carla Riccardi – Università di Pavia  
Anna Tylusinska-Kowalska – Università di Varsavia

REDAZIONE: Daria Motta

DIRETTORI: Nicolò Mineo e Gabriella Alfieri

DIREZIONE E REDAZIONE

Fondazione Verga – Via Sant'Agata 2 - 95131 Catania  
Tel. 095 7150623 - Fax 095 314392

Direttore responsabile: Nicolò Mineo  
Registrazione presso il Tribunale di Catania, n. 559 del 13.12.1980

TUTTI I DIRITTI RISERVATI  
© 2012 FONDAZIONE VERGA

Finito di stampare nel mese di settembre 2015  
da Euno Edizioni - Leonforte (En)  
per conto della Fondazione Verga  
presso Rubbettino Print

## INDICE

- 7 LUCIANA SALIBRA  
Incastri di lingua e dialetto  
nel *Mastro-don Gesualdo* di Vaccari
- 49 MANUEL GAMUZZA  
La “silenziosa” evoluzione dei protagonisti:  
Gesualdo e Bianca tra le due stesure del *Mastro*
- 97 ANTONIO DI SILVESTRO  
Capuana e Verga tra ‘plagio’ e riscrittura.  
La novella *Quacquarà* e il *Mastro-don Gesualdo*
- 127 SALVINA BOSCO  
Le carte rapite
- 153 ANTONIO DI GRADO  
Viaggiatori virtuali e scrittori in gita.  
Da Verga a Vittorini e oltre
- 167 MODESTINO DELLA SALA  
Verga e Del Balzo. La storia vera  
ne *Il marito di Elena*
- 183 DARIO STAZZONE  
L'imperativo del nome del padre e il «delirio»  
nel *Marchese di Roccaverdina* di Luigi Capuana
- 197 LUIGI DI GIOVANNI  
Il volto del paese di Cesare Dorello